

【お知らせ Notice】①アジャスタブルバランスカッターヘッド BCHシリーズ仕様変更
 BCHシリーズ^[P61~66, 87, 88]はクーラントスルー対応製品(コードの末尾に「-0H」を付けた製品)に統一し、クーラントスルー非対応製品の販売は終了しました。

News of the adjustable balance cutter head BCH series specifications change. I unified the BCH series to a coolant through supported product. The coolant through non-supported product having a mention in a catalogue has our stock and finishes sale.

②一部製品の在庫取扱終了 スローアウェイチップ^[P71, 72]、スローアウェイ式ボーリングバイト^[P73, 74]の下記製品は、在庫取扱を終了しました。 Some throwaway tip and some throwaway boring tool has been discontinued.

アルミニウム用の全てのチップ All tips for aluminum.				CPMT120408 鋳鉄用 For cast iron			
CPMT160508 鋳鉄用 For cast iron		SCMT070204 鋳鉄用 For cast iron		TPGT090202L 鋳鉄用 For cast iron			
CPMT120408 鋼用 For steel		CPMT160508 鋼用 For steel		SCMT070204 鋼用 For steel		TPGT090202L 鋼用 For steel	
TBS116C12	TBS119C12	TBS125C16	TBS308T08	TBS310T09	TBS313T11	TBS316C12	

正誤表 Errata

更新日:2019年11月20日 Last updated: November 20, 2019

当社総合カタログVer. 3の中に訂正箇所がございます。お詫びして訂正させていただきます。
 There is erratum in a catalog. I will apologize and correct it.

頁 Page	箇所 Part	誤 Error	正 Correct	訂正日 Correction day
48	スローアウェイ式ジグボーラーバイト JBM-1608のチップ型式 The chip form of JBM-1608	CC□□0602□□	CC□□03S1□□	2017/9/19
49	ABH-SB(ソニックポア) BT40-ABH-SB18-125 BT50-ABH-SB18-170のL ₀ 有効加工深さ Effective machining depth.	70	80	2019/11/20
52	オプションパーツ 右から3列目 Optional Parts. 3th row from the right.	TBS306 / TBS308 TBS310 / TBS313 TBS316	CTBS306 / CTBS308 CTBS310 / CTBS313 CTBS316	2015/6/24
56	ABH-T型、ABH-C型の各表 ブレードクランプボルト ABH type T and ABH type C Blade clamp bolt	BLN-60190	BLN-60150	2016/4/13
57	ABQ 上段 図面右の表 新型の型式 Upper side. The front of drawing right. New model.	ABH83- R ABH83-2R ABH83-3R	ABQ83- R ABQ83-2R ABQ83-3R	2015/6/24
65	BCH-67C, BCH-90C, BCH-67CE BCH-90CEのブレード締付ボルト Blade tightening bolt for BCH-67C, BCH-90C, BCH-67CE and BCH-90CE	BLN-60190	BLN-60150	2016/4/13
66	BCH-67T, BCH-90T, BCH-67S BCH-90Sのブレード締付ボルト Blade tightening bolt for BCH-67T, BCH-90T, BCH-67S and BCH-90S	BLN-60190	BLN-60150	2016/4/13
67	T型、C型、CE型ブレード ブレード締付ボルト 中段 Blade tightening bolt	BLN-60190	BLN-60150	2016/4/13
68	S型ブレード締付ボルト 中段 Blade tightening bolt	BLN-60190	BLN-60150	2016/4/13
71-72	CC□□03S1□□の本体コード/その他 CC□□03S1□□ Unit code / Other	PRM45	PRM45, PRM60	2017/9/19
	CC□□03S1□□のバイトコード CC□□03S1□□ Tool code	JBM-1008	JBM-1008, JBM-1608	
	CC□□0602□□のPRM60の記載がある行 PRM60 of CC□□0602□□ and the line with mentioning	PRM60 /JBM-1608 / CCGH060202L	削除 Delete	
75	ブレード締付ボルト BLN-60150の適用本体 Blade tightening bolt Applicable unit.	BCH-67A BCH-90A	ABH-30T~ABH-63T ABH30C~ABH-63C BCH-67, BCH-90	2016/4/13
	ブレード締付ボルト Blade tightening bolt	BLN-60190	行削除 Delete	2016/4/13
102	HSKシャンク互換表 シャンクコード HSK Shank Compatibility Table Shank code	A63-SH40-45	A63-SH45-75	2019/9/11
106	地図中 バス停名	コスワエバス停	直轄産業振興センター前バス停	2015/7/27